



International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda

OR: ENG

**TRIAL CHAMBER III**

**Before Judges:** Dennis C. M. Byron, Presiding  
Emile Francis Short  
Gberdao Gustave Kam

**Registrar:** Adama Dieng

**Date:** 13 December 2005

**THE PROSECUTOR**

v.

**Edouard KAREMERA**  
**Mathieu NGIRUMPATSE**  
**Joseph NZIRORERA**

*Case No. ICTR-98-44-T*

---

**SCHEDULING ORDER**

*Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence*

---

**Office of the Prosecutor:**

Don Webster  
Gregory Lombardi  
Iain Morley  
Gilles Lahaie  
Sunkarie Ballah-Conteh  
Takeh Sendze

**Defence Counsels for Édouard Karemera**

Dior Diagne Mbaye and Félix Sow

**Defence Counsel for Mathieu Ngirumpatse**

Chantal Hounkpatin and Frédéric Weyl

**Defence Counsel for Joseph Nzirorera**

Peter Robinson and Patrick Nimy Mayidika Ngimbi

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA** (“Tribunal”),

**SITTING** as Trial Chamber III, composed of Judge Dennis C. M. Byron, Presiding Judge, Judges Emile Francis Short and Gberdao Gustave Kam (“Chamber”) pursuant to Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence (“Rules”);

**CONSIDERING** that the trial in this case started on 19 September 2005, with the Prosecution calling its first witnesses, and ended on 28 October 2005;

**CONSIDERING** the views expressed by both parties during the Status Conference held on 28 October 2005 with respect to the scheduling of the next trial sessions;

**NOTING** that both parties agreed to file a list of practice directions for the trial by 9 January 2006, with replies thereto to be filed by 12 January 2006;

**NOTING** that the Prosecution undertook to provide the Chamber and the parties with an electronic version of the next Prosecution witness statements by 16 December 2005;

**NOTING** that the Prosecution declared that it made its best efforts to obtain all the Rwandan judicial records of Witness HH to be disclosed to the Defence and that the Prosecution was ready to provide the Chamber and parties with such information;

**ACCORDINGLY**, the Chamber

I. **ORDERS** that the second Trial Session shall start on 13 February 2006 until 17 March 2006 included;

II. **ORDERS** that the Prosecution will file the order of appearance of its witnesses for the next session no later than 3 January 2006;

III. **REQUESTS** the Prosecution to disclose, no later than 3 January 2006, its efforts so far, and any response from the Rwandan judicial authorities, to obtain the judicial records of Witness HH.

Arusha, 13 December 2005, done in English.

Dennis C. M. Byron  
Presiding Judge

Emile Francis Short  
Judge

Gberdao Gustave Kam  
Judge

[Seal of the Tribunal]